

Guatemala, 31 de diciembre de 2014

Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas.

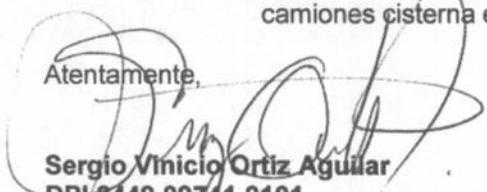
Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento de la cláusula octava del contrato Número DGH-36-2014, celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona, para la prestación de Servicios Técnicos bajo el reglón 029, me permito presentar el informe mensual de actividades desarrolladas en el periodo del 01 al 31 de diciembre de 2014.

- Apoyar la elaboración de estadísticas de las actividades del departamento de Explotación para el mes de noviembre 2014.
- Apoyo técnico de revisión de Barton de separado de prueba en planta de proceso Chinajá
- Apoyar las actividades que controlen y vacíen los contrapozos de los procesos del contrato de Rubelsanto.
- Apoyar la evaluación de la tubería de 3" que se dirige al pozo inyector RS-03.
- Apoyo técnico en actividades por fugas o derrames en líneas de flujo campo Rubelsanto.
- Apoyar la inspección en traslado de equipo entre las diferentes áreas del contrato 2-2009
- Apoyar la supervisión de dosificación y potabilización de agua dulce para servicio de campo Rubelsanto y Chinajá
- Apoyo técnico de la construcción de cajas de registro y tapas de sistema eléctrico en locación de TB-03
- Apoyar la supervisión de nivelación de plataforma para despacho de crudo de camiones cisterna en campo Rubelsanto

Atentamente,


Sergio Vinicio Ortiz Aguilar
DPI/2449 09741 0101
Técnico de Explotación

Vo.Bo.


Ing. Elvis Cifuentes
Jefe Departamento Explotación



Aprobado.


Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos



Guatemala, 31 de diciembre de 2014

Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas.

Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento de la cláusula octava del contrato Número DGH-36-2014, celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona, para la prestación de Servicios Técnicos bajo el reglón 029, me permito presentar el INFORME FINAL, de actividades desarrolladas en el periodo del 03 de julio al 31 de diciembre de 2014.

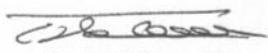
- a. Se apoyó en el análisis, revisión y envío de reportes de producción diaria de petróleo presentado por la contratista en el campo petrolero Rubelsanto.
- b. Se efectuó el apoyo técnico de la fiscalización de producción petrolera en campos Rubelsanto y Yalpemech.
- c. Apoyar la elaboración de estadísticas de las actividades del departamento de Explotación para el mes de julio 2014
- d. Apoyo técnico en la elaboración de comparación de producción petrolera contra pozos productores en todos los campos petroleros
- e. Apoyar en el ordenamiento de aforos e informes de producción de los distintos campos petroleros de años anteriores
- f. Apoyo técnico en la evaluación de cable que suministra corriente al panel de la unidad rotaflex en pozo TB-03
- g. Se apoyó técnicamente la supervisión de fabricación e instalación de camisa en línea de flujo de 6" en campo Rubelsanto
- h. Se apoyó la revisión de fuga de diesel en inyector de motor de generador de TB-03
- i. Apoyar la elaboración de estadísticas de las actividades del departamento de Explotación para el mes de agosto 2014.
- j. Apoyo técnico en la elaboración de comparación de producción petrolera contra pozos productores en todos los campos petroleros para el mes de agosto 2014.
- k. Apoyo técnico en la elaboración de expediente DGH-278-2014 de Solicitud de baja del inventario de activos fijos de un camper en mal estado ubicado en Chinajá
- l. Apoyo técnico en la elaboración de expediente DGH-700-2013 donde se requiere inspección visual para el área arrendada e Finca Salinas de Nueve Cerros.
- m. Apoyo técnico en la elaboración de expediente DGH-524-2014 de informe trimestral del 01 de abril al 30 de junio 2014.
- n. Apoyo técnico en la elaboración de expediente CS DGH-257-2013 de Departamento de Explotación informa sobre derrame ocurrido en Planta de Proceso Rubelsanto TK-2020
- o. Se apoyó en el análisis, revisión y envío de reportes de producción diaria de petróleo presentado por la contratista en el campo petrolero Atzam.
- p. Apoyo técnico en las actividades de mantenimiento general en campo petrolero Atzam.

- q. Apoyo técnico para efectuar procedimientos de aforo de acuerdo a las normas de seguridad industrial.
- r. Se apoyó en la revisión de tanques de almacenamiento de crudo en campo Atzam y se recomienda que se efectúe la re calibración a dichos equipos.
- s. Se apoyó en el análisis, revisión y envío de reportes de producción diaria de petróleo presentado por la contratista en el campo petrolero Atzam.
- t. Apoyar la elaboración de estadísticas de las actividades del departamento de Explotación para el mes de septiembre 2014.
- u. Apoyar la elaboración de estadísticas de las actividades del departamento de Explotación para el mes de octubre 2014.
- v. Apoyo técnico en la elaboración de expediente DGH-677-2014 de programación de torre Cabot 1200.
- w. Apoyo técnico en la elaboración de expediente DGH-679-2014 de programación de torre Cabot 550.
- x. Apoyo técnico en la elaboración estadística para expediente DGH-069-2014 acumulación de agua producida en campo Chocop.
- y. Apoyo técnico en la elaboración estadística para expediente DGH-674-2014 en la proyección de pérdida por paro en campo Atzam.
- z. Apoyo técnico en la elaboración de expediente DGH-243-2014 relacionada con ajustes, resultados de la auditoría practicada a la ejecución presupuestaria del trimestre enero – marzo 2014.
- aa. Apoyar la elaboración de estadísticas de las actividades del departamento de Explotación para el mes de noviembre 2014.
- bb. Apoyo técnico de revisión de Barton de separado de prueba en planta de proceso Chinajá
- cc. Apoyar las actividades que controlen y vacíen los contrapozos de los procesos del contrato de Rubelsanto.
- dd. Apoyar la evaluación de la tubería de 3" que se dirige al pozo inyector RS-03.
- ee. Apoyo técnico en actividades por fugas o derrames en líneas de flujo campo Rubelsanto.
- ff. Apoyar la inspección en traslado de equipo entre las diferentes áreas del contrato 2-2009
- gg. Apoyar la supervisión de dosificación y potabilización de agua dulce para servicio de campo Rubelsanto y Chinajá
- hh. Apoyo técnico de la construcción de cajas de registro y tapas de sistema eléctrico en locación de TB-03
- ii. Apoyar la supervisión de nivelación de plataforma para despacho de crudo de camiones cisterna en campo Rubelsanto

Atentamente,


Sergio Vinicio Ortiz Aguilar
 DPI 2449 09741 0101
 Técnico de Explotación

Vo.Bo.


Ing. Elvis Cifuentes
 Jefe Departamento Explotación



Aprobado.


Ing. Luis Arnoldo Ayala Vargas
 Director General de Hidrocarburos



FINIQUITO DE:

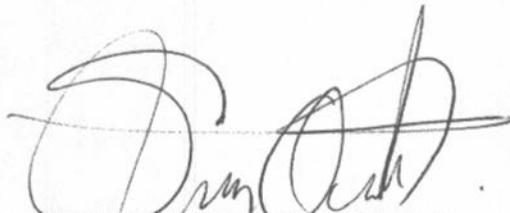
SERGIO VINICIO ORTIZ AGUILAR

A FAVOR DEL MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Por este medio hago constar que el Ministerio de Energia y Minas ha cumplido en su totalidad con las cláusulas de pago establecidas en el contrato DGH-36-2014 celebrado entre el Ministerio de Energia y Minas y el suscrito, para la prestación de Servicios Técnicos.

Igualmente, libero con plena conformidad el **FINIQUITO** correspondiente de acuerdo a lo estipulado en dicho contrato.

Y para los usos legales que al interesado le convengan, extiendo y firmo en la ciudad de Guatemala, a los treinta y un días del mes de diciembre del año dos mil catorce.



SERGIO VINICIO ORTIZ AGUILAR
DPI 2449 09741 0101